

# OBSAH

|                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------|-----|
| Úvod                                                                | 7   |
| Život                                                               | 21  |
| I      Republika vzdělců a <i>femmes de lettres</i>                 | 35  |
| 1.1.    Republika vzdělců                                           | 36  |
| 1.2.    Gens de lettres, philosophes, savants                       | 43  |
| 1.3.    „Querelle des femmes“                                       | 49  |
| 1.4.    Francie                                                     | 53  |
| 1.5.    Kartezianismus a věda pro ženy                              | 60  |
| 1.6.    Maskulinizace vědy                                          | 65  |
| II      Soudobá recepce osobnosti Émilie Du Châtelet                | 73  |
| 2.1.    Portréty Émilie Du Châtelet                                 | 73  |
| 2.2.    „Překvapivý úkaz“                                           | 78  |
| 2.3.    Voltairova Émilie, Émiliein Voltaire                        | 86  |
| 2.4.    Émilie Du Châtelet o sobě                                   | 99  |
| III     Cesty Émilie Du Châtelet k prosazení se v Republice vzdělců | 103 |
| 3.1.    Émilie Du Châtelet o postavení žen                          | 103 |
| 3.1.1.    Štěstí pro ženy                                           | 110 |
| 3.1.2.    Ženy a výchova dětí                                       | 114 |
| 3.2.    Korespondence Émilie Du Châtelet                            | 116 |
| 3.3.    Émilie Du Châtelet v Republice vzdělců                      | 127 |

|        |                                                                                       |     |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| IV     | Přínos Émilie Du Châtelet vědě a vědecké popularizaci                                 | 137 |
| 4.1.   | „Popularizace vědy“                                                                   | 137 |
| 4.2.   | Popularizační práce Émilie Du Châtelet: překlady, komentáře,<br><i>Základy fyziky</i> | 147 |
| 4.2.1. | Překlady a komentáře překladů                                                         | 148 |
| 4.2.2. | <i>Základy fyziky</i> jako didaktická syntéza                                         | 155 |
| 4.3.   | Émilie Du Châtelet a minoritní tradice v dějinách vědy a filozofie                    | 159 |
| 4.3.1. | <i>Pojednání o ohni a jeho šíření</i>                                                 | 159 |
| 4.3.2. | <i>Základy fyziky</i> : syntéza mechaniky a metafyziky                                | 163 |
| 4.3.3. | <i>Forces vives</i>                                                                   | 169 |
| 4.3.4. | Polemika s Mairanem                                                                   | 176 |
| 4.3.5. | Recepce <i>Základů fyziky</i>                                                         | 187 |
|        | <b>Závěr</b>                                                                          | 193 |
|        | <b>Summary</b>                                                                        | 199 |
|        | <b>Bibliografie</b>                                                                   | 203 |
|        | <b>Poděkování</b>                                                                     | 217 |
|        | <b>Obrazová příloha</b>                                                               | 219 |
|        | <b>Jmenný rejstřík</b>                                                                | 231 |